



**Magika no Kenshi
to Shoukan Maou**
by MIHARA Mitsuki & Monrin
Chapter 37

#CATSCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.THECATSCANS.COM
AND
#ONETIME@IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.OTSCANS.COM

RAW PROVIDER: NJMANGA
TRANSLATOR: RSHAYASHI
CLEANERS: PSYREN, WIZ
PROOFREADER: SAMISHII
TYPESETTER: TRINITYFOX
QUALITY CHECK: CLOUD94

CATscans need your help



拾ってください~
=^w^=

The cat needs your
donations to get her
supply of mangas!!
We accept puddings too =^w^=



AND THE
INVASION OF THE
SWORDSMANSHIP
FACULTY BY THE
QUAD-CORE
MAGIKA*.

THE
SCHEMES
OF THE
EINHERJAR*.

THE
ELIMINATION
OF CHARLOTTE
LIEBEN FRAU.

*TL NOTE: LIT. "FOUR-VESTIGE MAGES"

THAT
BOY...

JUST HOW
MUCH MORE
DOES HE INTEND
TO INTERFERE
BEFORE HE'S
SATISFIED?

GOOD
GRIEF.

IT'S JUST
ONE THING
AFTER
ANOTHER.

OH?

THIS WILL
BE THE END
OF IT.

WELL,
EITHER
WAY...



魔技科の

剣士と

召喚魔王

第三七章

孟倫 (SDwing)

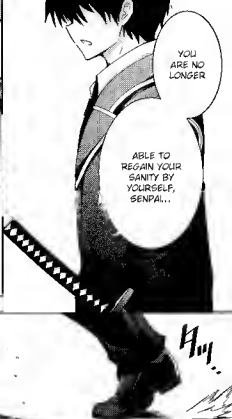
原案・三原みづ

キャラクターデザイン・ClioY

© Friendly Land

DON'T
EXPECT TO
WALK AWAY
FROM THIS
ALIVE!

NOW THAT
MY MAGNUM
OPUS HAS
ENTERED THE STAGE



DEEP
SPECTRE*!!









SUICIDE BLACK*

DL NOTES: 1ST BLACK OF SELF-HARM



THEN YOU
PEOPLE HAVE
NO CHANCE
OF WINNING.

SUCH
A PITY,
OTOLITO-KUN

IF YOU
DON'T TAKE ANY
COUNTERMEASURES
AGAINST THIS
MAGIC.



YOU'VE DONE
WELL TO
ENDURE THE
PAIN.

...EH.

A METHOD
TO ALLEVIATE
THE ILLUSORY
PAIN?

YOU SHOULD
BE ABLE TO
ENDURE IT TO
A CERTAIN
EXTENT.

IF I PUT YOU IN
A TRANCE STATE
IN ADVANCE
WITH TELEPATHIC
MAGIC,

WHILE I
WAS UNABLE
TO FORESEE
THE SITUATION
BACK THEN
...

HMM...

HOW MUCH
PAIN YOU
WILL BE ABLE
TO ENDURE.

NOW, I WILL
SYNCHRONIZE
MY SPIRIT
WITH YOURS,
ONI-SAN.

PLEASE TRY
YOUR BEST
TO COPY THE
TECHNIQUE THAT
ALLEVIATES
PAIN.

IT DEPENDS
ON HOW
MUCH YOU
ARE PREPARED
TO ENDURE,
KAZUKI-NIISAN.

ENDURE
IT.

ENDURE
IT.

ENDURE
IT.

IF
I WANT
TO SAVE
SENPAI...

UOOOOH!!

OVERCOME
THIS AGONY!

I MUST-

and may the echo travel deeply
far and wide, permeating thy
dream with agony.

O whispers of the
death god who hath waited
impatiently for a victor.

let the demonic
music of sadism
resound.

ULTRA
VIOLENCE*



WILL
NOT

I

LOSE

TO THIS
PAIN
...!

scream, resounding
eternally.

Awaken at this
place the hell
to which traitor
are sent.

Blood which blossoms
from torn flesh.

COCYTUS*!

*FL. NOTE: LIT. "FROZEN HELL
OF THE GREAT CRIMSON LOTUS"

WITH
THIS...

ALL OF
YOUR
ATTACKS
HAVE BEEN
SEALED,
SENPAL.

ALL...

SEALED?

THE AREA OF
EFFECT MAGIC
WAS ONE OF MY
COUNTERMEASURES
AGAINST YOU AND
KANA-CHAN
THOUGH.

...DID
YOU REDUCE
THE COLD
DAMAGE
WITH THE
BLESSING
OF THE
MERMAID?

I'M NOT
THAT
LENIENT
OF A
PERSON.

...AREN'T
YOU A
LITTLE TOO
CONCEITED?

YOU WON'T
USE IT
ON ME
SENPAI.

NO,
YOU'RE
A KIND
PERSON,
SENPAI.

SINCE WE
SHARE A
BOND.

...EVEN
THOUGH
I HAVE
GUERNICA?

BT, NOTE MY EMULSION PERFORMING FLAMES
PROBABLY A REFERENCE TO THE PLEASO PAINTING

EVEN
IF IT
KILLS
YOU.

I WON'T
HESITATE

THIS IS THE
BEST METHOD
I HAVE LEFT TO
DEFEAT YOU.

WILL ACCEPT
ALL OF YOU AS
YOU ARE RIGHT
NOW.

IN
THAT
CASE,
I
WILL



*WHEN I CAME TO THE SORCERY FACULTY,
THE FIRST PERSON I MET WAS KAGUYA-SENPAI.*



*I FELL IN LOVE...
WITH THAT KAGUYA-SENPAI.*

THEREFORE,
I WILL
WAIT HERE
TO ACCEPT

YOUR
ANSWER
TO MY
FEELINGS.

I LOVE
SENPAI.

SENPAI
ALSO
HOLDS
GOODWILL
TOWARDS
ME.

I BELIEVE
IN THAT.
I HAVE
ALWAYS
BELIEVED
IN THAT.

IF SENPAI ALSO
LIKES ME...

Guerni -





BUT YOU
SHOULD
GIVE UP THIS
TIME.

I'M SORRY,
KAGUYA.

ASMODEUS

WHAT
ARE YOU
DOING??

YOU DON'T
FEEL EVEN A
BIT OF ENMITY
TOWARDS
HIM.

MY FLAMES
OF HELL

USE FEELINGS
OF ENMITY
AS FUEL TO
INCINERATE
AN ENEMY.

HOWEVER,
AS YOU ARE
RIGHT NOW

I'M
ALREADY
A SANE MAN

OTOU-SAN,
AS EXPECTED,
THIS INCIDENT
IS PECULIAR.

AH...

REGARDLESS
OF THE
CIRCUMSTANCES,
I CAN'T FIGHT
OTOUTO-KUN TO
THE DEATH
AGAIN...

SANITY
DOWN*

NOW!
GO!!

YOU ONLY
HAVE TO
FULFILL YOUR
RESPONSIBILITIES
PROPERLY.

DON'T
ALLOW YOUR
FEELINGS
TO FLOW,
KAGUYA.

I~~~!!!

I...

AH...
I SEE.

SO THAT'S
WHY I WAS
FIGHTING
OTOUTO-KUN
...

NO
WAY...

EVEN
THOUGH I
DON'T WANT
TO DO
SOMETHING
LIKE THIS...

WHY
AM I
DOING
THIS
AGAIN
...

SENPAI!



SENPAI.



O...

OTOUTO-
KUN...



YOU WERE
STUCK IN A
NIGHTMARE,
SENPAI
HOWEVER,
IT'S ALL
RIGHT NOW



SORRY...
I'M SO
SORRY...

YOU DON'T
HAVE TO
CARRY THAT
BURDEN BY
YOURSELF
ANYMORE.

ONCE
AGAIN...
I'VE DONE
SOMETHING
TERRIBLE
...

FOR
I WILL
PROTECT
YOU.



THAT
GOES
WITHOUT
SAYING.



IS IT OKAY
FOR ME TO
DEPEND ON YOU,
OTOUTO-KUN...?

BUT EVEN
THOUGH
I AM THE
STRONGEST
MAGE
AS THE
PRESIDENT
OF THE
STUDENT
COUNCIL



OTOUTO-KUN



AFTER ALL,
SENPAI...

I LOVE
YOU.



I'VE ALREADY...
BECOME LIKE
A LITTLE SISTER
TO MY LITTLE
BROTHER...

OR SHOULD
I CALL IT
CHEATING ON
US INSTEAD OF
BETRAYAL!?

I WAS WONDERING
WHY WE WEREN'T
GETTING ANY
SUPPORT FROM
THE BACK, BUT ARE
YOU BETRAYING US
OR SOMETHING!?

OOO
YOU

WHAT IS THE
MEANING OF
THISSSSSS!?

FORCING
SOMEONE TO
FIGHT WITH MIND
CONTROL IS
SUSPICIOUS.

WE HAVE
PROBABLY BEEN
CONVENIENTLY
MADE USE OF.

SQUAD
LEADER
BEATRIX, LET
US WITHDRAW
FOR THE
MOMENT.

ELE...?

HOWEVER,
I STILL WANT
TO CROSS SWORDS
WITH KAZUKI...

HMM.
NOW THAT YOU
MENTION IT, THE
SITUATION
SEEMS
STRANGE*.

WE ARE IN
A DELICATE
SITUATION
AS IT IS.

PLEASE STOP
LETTING YOUR
PERSONAL
FEELINGS RUN
WILD.

KUH...

...KAZUKI,
WE'LL CROSS*
OUR SWORDS
FOR SURE THE
NEXT TIME WE
MEET!!

ALL RIGHT
EINHERJAR,
WE'RE
PULLING
OUT!

*TL NOTE: A DIFFERENT EXPRESSION FROM CS3
BUT STILL BOTH MEANINGS OF FIGHT
AND MAKING LOVE ARE USED SIMULTANEOUSLY
FIGHTING REALLY SEEMS TO TURN BETRAY ON

HAHA
HAHA
HAHA*!

*TL NOTE IN
AN UNUSUAL SENSE

YOUR
SOLDIERS
WERE
WEAK.

NYARLATHOTEP

I HAVE
THINGS
I WANT TO
SAY TO YOU
AS WELL.

OTONASHI
GEKKUJOU.

IS THAT
ALL YOU
LOWLY
HUMANS
...

EH...

WISH
TO SAY TO
ME?



BEFORE
THAT OLD
MAN DIES,

...PHOENIX'S
RECOVERY
MAGIC, EH.

TOO-SAN!

WELL,
WHATEVER.
THERE'S
NOTHING
LEFT YOU
CAN DO.

I WILL
SLAUGHTER
ALL OF YOU
HERE.

ANTI-
AGEING*

*TL NOTE: LIT. FLAME OF THE CIRCLE OF LIFE. PROBABLY A REFERENCE TO HOW PHOENICES
ARE SUPPOSED TO RESURRECT BY SETTING THEMSELVES ON FIRE AND RISING FROM THE ASHES.

WILL
TEACH YOU
TRUE
INSANITY!

THIS
NYARLATHOTEP
SAMA

WITH THIS,
YOU LOWLIFES
WON'T BE ABLE
TO USE YOUR
DEVA'S
POWERS!

NOW

LET ME
DRIVE
YOUR VERY
BRAINS
MAD!!

OR ELSE
TOU-SAN,
TOU-SAN
WILL...!!

KAZU-
NII!!

TURN THIS
SOUND OFF
QUICKLY

SHIT
...!!

PSYCHO
NOISE*!

AAARRGGGHHHHHHH

IT'S ALL
RIGHT.

SENPAI

I KNOW
VERY WELL
THAT THAT
THING IS NO
LONGER
MY FATHER.

BUT
THAT
ENEMY
IS...

DON'T
WORRY,
OTOUTO-
KUN.

LEAVE
HIM TO
ME.

BE
DECEIVED
BY THAT
SOUND*.

I WILL NO
LONGER

EH...

*NOTE: PROBABLY, REFERRING TO THE
LACK OF DEKASHI GEKKINOU'S CONSCIOUSNESS

TO FORM
AN ORIGINAL
ONE WHICH
EVEN THE
KING CANNOT
MIMIC.

MY FUSION
MAGIC WILL
COMBINE MY
MAGICAL
POWER AND
YOUR BODY,

LET ME
GIVE YOU
YOUR
REWARD.

YOU HAVE
BECOME
STRONG,
MY CUTE
KAGUYA.

NOW,

INCANT MY
SPELL--!!

YOUR
THOUGHTS
WILL BECOME
ILLUSIONS,
AND BE
DUMPED
TOGETHER
WITH HIS*.

LIKE
A SKY
FULL OF
STARS,

YOU NAMED
ME THAT
BECAUSE YOU
WANTED ME
TO BECOME
A BEAUTIFUL
GIRL, RIGHT?

OTOH-
SAN...

I LOVED
THE
NAME OF
KAGUYA*.

IN THAT
CASE, AT
THE VERY
LEAST,

LET ME
INFUSE MY
FEELINGS
INTO THIS
MAGIC...

THOUGH
YOU WERE
SUCH A KIND
FATHER...

WHEN DID
YOU CHANGE
INTO THIS?

Display the whereabouts
of the One who revealed the
microcosm of Creation!

And the seven
sparkling stars which they
eventually become



...
GALAXY*!



...WHAT
IS THIS...

THIS
SPACE...

**AAARR
GHHH**

AH...



**AA
AAA
RRG
GHH
HHH**

**THE
STARS
ARE...
THE
STARS
ARE...**



I WILL NO
LONGER

LOSE
TO YOU.

THE REAL
EVIL GODS
OF THE
CTHULHU
MYTHOLOGY
ARE BEINGS
TRANSCENDING
UNDERSTANDING,
WHICH
SYMBOLIZE
THE FEAR OF
THE COSMOS.

IN
COMPARISON
TO THEM, YOU
ARE TOO
INSIGNIFICANT.

THE
SPARKLING
NIGHT RISES
AGAIN*

CONTINUED IN
THE NEXT ISSUE!

THE JAN ISSUE WILL
BE RELEASED 26 NOV (SAT)!!

*TL NOTE: BOTH A REFERENCE
TO THE STELL AND V&S UNIVERSES.

CAT SCANS NEEDS YOUR HELP!!!



TRANSLATOR
CLEANER
REDRAWER
PROOFREADER
TYPESETTER

Apply Now!

#catscans@irchighway.net
<http://thecatscans.wordpress.com>